

| Grammar Induction |
|-------------------|
|                   |
|                   |
|                   |
|                   |

| Motivation   | Grammar Induction  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <ul> <li>Parsers are important for being able to do well at machine translation, information extraction, etc.</li> <li>Expensive to annotate treebanks in new domains or languages — how do we learn parsers quickly?</li> </ul> | <ul> <li>Learn a PCFG through simple EM: E-<br/>step estimates posteriors over rules,<br/>M-step re-estimates grammar</li> </ul> | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |  |  |





# Dependency Model with Valence

• Use EM to learn parameters (E-step: CKY, M-step: count + normalize)

| Model                            | UP   | UR   | UF <sub>1</sub> | Dir  | Undir |
|----------------------------------|------|------|-----------------|------|-------|
| English (WSJ10 – 7422 Sentences) |      |      |                 |      |       |
| LBRANCH/RHEAD                    | 25.6 | 32.6 | 28.7            | 33.6 | 56.7  |
| RANDOM                           | 31.0 | 39.4 | 34.7            | 30.1 | 45.6  |
| RBRANCH/LHEAD                    | 55.1 | 70.0 | 61.7            | 24.0 | 55.9  |
| DMV                              | 46.6 | 59.2 | 52.1            | 43.2 | 62.7  |
| ССМ                              | 64.2 | 81.6 | 71.9            | 23.8 | 43.3  |
| DMV+CCM (POS)                    | 69.3 | 88.0 | 77.6            | 47.5 | 64.5  |

> Sentences of length 10 — incredibly easy! (supervised models >98%)

Uses gold part-of-speech tags

Klein and Manning (2003)



# What about small amounts of supervision?

Supervision from other languages: train a parser over universal POS tags on a different language entirely

Train on 100 trees, also use a bilingual dictionary

|   |     | DELEX |        | DELEX         | Delex+Proj                |
|---|-----|-------|--------|---------------|---------------------------|
|   | DA  | 41.3  | = DA   | 67.2          | 69.5                      |
|   | DE  | 58.5  | DE     | 72.9          | 73.9                      |
|   | EL  | 57.9  | EL     | 70.8          | 72.9                      |
|   | ES  | 64.2  | ES     | 72.5          | 73.0                      |
|   | IT  | 65.9  | IT     | 73.3          | 75.4                      |
|   | NL  | 57.0  | NL     | 63.0          | 65.8                      |
|   | PT  | 75.4  | PT     | 78.1          | 79.5                      |
|   | SV  | 64.5  | SV     | 76.4          | 78.1                      |
| - | AVG | 60.6  | AVG    | 71.8          | 73.5                      |
|   |     |       | McDona | ild et al. (2 | 2011), Durrett et al. (20 |

#### Takeaways

- Why do unsupervised learning when you can annotate a little data and use supervised methods?
- > Are these structures even useful anyway?

















## How do we get here?

- Neural networks let us learn from data in an end-to-end way, very powerful learners
- Structure imposes inductive biases in these networks
- Leverage model structure to do reasoning (discrete reasoning?)
- Need to solve all of these challenges: ground language in the world and leverage information across whole dialogues/documents — otherwise systems are inherently limited



## **Bias Amplification**

 Bias in data: 67% of training images involving cooking are women, model predicts 80% women cooking at test time — amplifies bias

- Can we constrain models to avoid this while achieving the same predictive accuracy?
- Place constraints on proportion of predictions that are men vs. women?



Zhao et al. (2017)

#### **Bias Amplification**

Harder to quantify this for machine translation

۲

"dancer" is assumed to be female in the context of the word "charming"... but maybe that reflects how language is used?



Alvarez-Melis and Jaakkola (2017)

#### ۲ **Unethical Use** Exclusion Most of our annotated data is English data, especially newswire Surveillance applications? Generating convincing fake news / fake comments? What about: FCC Comment ID: 106030135205754 Dialects? Dear Chairman Pai li. I'd like to comment on I'm a voter worried about In the matter of What if these were et neutrality regulations. Internet freedom NET NEUTRALITY Other languages? (Non-European/CJK) undetectable? I'd like to I strongly Codeswitching? the government to Ajit Pai to the commission reneal reverse rack Obama's President Obama's Tom Wheeler's cision to order to scheme to take over regulate egulate broadband the web. ernet access eople like m People like rather than rather than rather than

|                    | Dangers of Automatic Systems   |
|--------------------|--|
| <b>1HEVERGE</b>    | TECH - SCIENCE - CULTURE - CARS - REVIEWS - LONGFORM VIDEO MORE - 🦸 🌶 🔊 ᆂ 🔍        |
| Facebo<br>Palestir | nian man arrested for posting 'good morning'                                       |
| Facebook trans     | slated his post as 'attack them' and 'hurt them'<br>ng   Oct 24, 2017, 10:43am EDT |
|                    | Slide credit: The Verg   |



((;;;))

| Translations of gay |   |
|---------------------|---|
| adjective           |   |
| homosexual          | homosexual, gay, camp   |
| alegre              | cheerful, glad, joyful, happy, merry, gay                     |
| brillante           | bright, brilliant, shiny, shining, glowing, glistening        |
| vivo                | live, alive, living, vivid, bright, lively                    |
| vistoso             | colorful, ornate, flamboyant, colourful, gorgeous             |
| jovial              | jovial, cheerful, cheery, gay, friendly                       |
| gayo                | merry, gay, showy   |
| noun                |   |
| el homosexual       | homosexual, gay, poof, queen, faggot, fagot > Offensive terms |
| el jovial           | gay   |
|                     | Slide credit: allout.org                                      |



#### Dangers of Automatic Systems

"Instead of relying on algorithms, which we can be accused of manipulating for our benefit, we have turned to machine learning, an ingenious way of disclaiming responsibility for anything. Machine learning is like money laundering for bias. It's a clean, mathematical apparatus that gives the status quo the aura of logical inevitability. The numbers don't lie."

- <u>Maciej Cegłowski</u>

Slide credit: Sam Bowman